



## Conseil

Distr. générale  
4 juin 2015  
Français  
Original : anglais

---

### Vingt et unième session

Kingston (Jamaïque)

13-24 juillet 2015

## **Élection destinée à pourvoir un siège devenu vacant à la Commission juridique et technique, conformément au paragraphe 7 de l'article 163 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982**

### **Note du Secrétaire général**

1. Le Conseil de l'Autorité internationale des fonds marins est invité à prendre note du fait que Nobuyuki Okamoto (Japon), membre de la Commission juridique et technique, a démissionné le 1<sup>er</sup> juin 2015. M. Okamoto avait été réélu membre de la Commission le 21 juillet 2011 (voir ISBA/17/C/21, par. 18) pour un mandat de cinq ans commençant le 1<sup>er</sup> janvier 2012.
2. Conformément au paragraphe 7 de l'article 163 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 et au paragraphe 3 de l'article 80 du Règlement intérieur du Conseil, en cas de décès, d'incapacité ou de démission d'un membre de la Commission avant l'expiration de son mandat, le Conseil élit, pour la durée du mandat restant à courir, un membre de la même région géographique ou représentant la même catégorie d'intérêts.
3. Le paragraphe 3 de l'article 163 de la Convention et l'article 81 du Règlement intérieur du Conseil disposent que les membres d'une commission doivent avoir les qualifications requises dans les domaines relevant de la compétence de celle-ci et que, afin de permettre aux commissions d'exercer leurs fonctions efficacement, les États parties désignent des candidats de la plus haute compétence et de la plus haute intégrité, ayant les qualifications requises dans les domaines pertinents.
4. Dans une note verbale datée du 1<sup>er</sup> juin 2015, le Représentant permanent du Japon auprès de l'Autorité a informé le secrétariat que le Directeur général adjoint du Département du développement de la technologie d'extraction des métaux de la Japan Oil, Gas and Metals National Corporation, Natsumi Kamiya, était proposé comme candidat pour le siège vacant à la Commission. Le curriculum vitae de M. Kamiya est joint en annexe à la présente note.



## Annexe

### Curriculum vitæ\*

#### Natsumi Kamiya (Japon)

#### État civil

Année et lieu de naissance : 1955, Tokyo

Langues : japonais (langue maternelle), anglais, français et espagnol

#### Coordonnées

Poste : Directeur général adjoint, Département du développement de la technologie d'extraction des métaux, Japan Oil, Gas and Metals National Corporation ([www.jogmec.go.jp/english/](http://www.jogmec.go.jp/english/))

#### Éducation

Licence d'ingénieur, École d'ingénierie des ressources

Faculté des sciences et technologies, Waseda University (Tokyo) (1978)

Maîtrise d'ingénieur, faculté des sciences et technologies

Waseda University (Tokyo) (1980)

#### Carrière

M. Kamiya a rejoint la Metal Mining Agency of Japan (incorporée à la Japan Oil, Gas and Metals National Corporation en 2004) en 1980, après avoir obtenu une maîtrise dans le domaine du génie des procédés métallurgiques. Il a depuis travaillé dans différents domaines de l'industrie métallurgique et extractive. Son expérience porte principalement sur les domaines de l'innovation dans les technologies minières, de la coopération technique avec les pays en développement, de la gestion de la réhabilitation des mines abandonnées et de l'exploration et de l'évaluation environnementale aux fins de la mise en valeur des ressources minérales des fonds marins. Il a participé à des projets d'exploration (1984-1987) et d'évaluation environnementale (1992-1994) des nodules polymétalliques. Il a également été affecté au Fonds japonais de coopération économique avec l'étranger et à la New Energy and Industry Technology Development Organization (NEDO), où il a pris part à des projets de coopération technologique internationale. Les 10 années durant lesquelles il a été en poste au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, en Australie et au Chili lui ont permis d'acquérir une expérience approfondie de l'économie des minéraux, notamment de l'industrie extractive mondiale, du marché des métaux et de la stratégie d'entreprise. Il dirige actuellement des projets relatifs aux ressources minérales des grands fonds marins.

---

\* Les curriculum vitæ ne sont pas revus par les services d'édition.

**Affectation au siège**

Depuis octobre 2013 : Directeur général adjoint, Département du développement de la technologie d'extraction des métaux (projets relatifs aux minéraux des grands fonds marins) Japan Oil, Gas and Metals National Corporation

Mars 2006-septembre 2010 : Directeur général adjoint, Département de la stratégie – métaux (économie des minéraux et stratégie d'entreprise)

Juin 1991-janvier 1994 : Directeur adjoint, Division du développement technique, Département du contrôle de la pollution causée par l'extraction minière (évaluation de l'impact environnemental de l'exploitation des ressources minérales des grands fonds marins)

Janvier 1987-juin 1989 : Directeur adjoint, Division des études, Département des études menées à l'étranger (coopération technique avec les pays en développement)

Janvier 1984-janvier 1987 : Directeur, Division du développement technique, Département des études géologiques, Metal Mining Agency of Japan (exploration des nodules polymétalliques et recherches sur d'autres types de ressources minérales des grands fonds marins)

Avril 1980-septembre 1982 : Cadre, Division des études géologiques régionales, Département des études (exploration des ressources métalliques au Japon)

**Affectation à l'étranger**

Septembre 2010-septembre 2013 : Directeur général, Bureau de Santiago (Chili), Japan Oil, Gas and Metals National Corporation

Mars 2001-mars 2005 : Directeur général, Bureau de Canberra (Australie), Metal Mining Agency of Japan/Japan Oil, Gas and Metals National Corporation

Avril 1996-avril 1999 : Directeur général, Bureau de Londres (Royaume-Uni), Metal Mining Agency of Japan

**Autres organisations**

Janvier 1994-mars 1996 : Directeur adjoint, Division de la coopération technologique internationale, Département de la coopération technologique internationale, New Energy and Industrial Technology Development Organization

Janvier 1989-juin 1991 : Directeur adjoint, Division de la deuxième évaluation technique (Extraction et industrie), Département de l'évaluation technique, Fonds japonais de coopération économique avec l'étranger

**Conférence internationale (en tant qu'orateur)**

1992 : Vingt-troisième Conférence de l'Underwater Mining Institute, Arlington (États-Unis) « Projets d'exploration des nodules polymétalliques de la Metal Mining Agency of Japan »

2007 : Réunion annuelle, Groupe d'étude international du plomb et du zinc, Lisbonne (Portugal) « L'offre et la demande de plomb et de zinc au Japon »

- 2008 : Séminaire annuel sur le cuivre, Chilean Copper Commission, Santiago  
« L'approvisionnement durable en métaux au Japon et le rôle de la Japan Oil, Gas and Metals National Corporation »
- 2010 : Séminaire international : Vers une mise en valeur responsable des ressources minérales, Ministère japonais des affaires étrangères, Tokyo  
« La chaîne d'approvisionnement durable en ressources minérales »
- 2010 : Séminaire sur le cuivre à l'occasion de la Semaine des industries extractives du bicentenaire, Groupe d'étude international du cuivre et Center for Copper and Mining Studies (CESCO), (Chili) « L'offre et la demande de cuivre au Japon »
- 2014 : Séminaire de sensibilisation, Autorité internationale des fonds marins, New York « Travaux d'exploration des encroûtements riches en cobalt et activités de développement technologique menés par le Japon »
- 2014 : Quarante-troisième Conférence de l'Underwater Mining Institute (poster), Lisbonne « Aperçu des activités d'exploration des encroûtements ferromanganésifères riches en cobalt dans la zone d'exploration du Japon »

---